

TEST REPORT RP 2016-0420-00

Page 1 of 6

Low Voltage (LV) SECTOR

Product description:	Linear	tubular brushless m	notors		
Tested Models:	brand r	name ML400300x4			
Manufacturer:	Via En: Tel. +3	Gimatic S.p.A. Via Enzo Ferrari, 2/4 - 25030 Roncadelle (BS) - Italy Tel. +39.030.2584655 Fax +39.030.2583886 url: http://www.gimatic.com			
Test specification:	EN 602	204-1:2006-06 +A1:	2009-02		
Application:	Full ap	Full application			
Result:		Pass 🖂			Fail 🗌
Remarks:	None				
Customer:	Via En: Tel. +3	c S.p.A. zo Ferrari, 2/4 - 250 9.030.2584655 o://www.gimatic.con	Fax		le (BS) - Italy 9.030.2583886
Purchase Order:	ODA-U	03626	dated:	20	16-08-31
Order Confirmation:	CO 20	16-0297-00	dated:	20	16-08-31
	1				
Samples receiving date:	2016-1	2016-10-12			
Tasts data:	from:	2016-10-20	to:	20	16-12-16

Test Laboratory		Test site
INTEK S.p.A Test and Mea	asurement Division	INTEK S.p.A Test and Measurement Division
Via Mazzini, 75 - 25086 Rezzato (BS) - Italy		Via Breve - 25086 Rezzato (BS) - Italy
Tel. +39.030.2591 857	Fax +39.030.2594 351	
url: http://www.intek.it	e-mail: <u>info@intek.it</u>	

Written by

Claudio Bariselli Test Engineer Verified and approved by

*Ivo Meroni*Test and Measurement Division Manager

llora &



00	2016-12-19	Formal issue
Rev.	Date	Description



TEST REPORT RP 2016-0420-00

Page 2 of 6

1. SAMPLING

SW/FW revision:

1.1 SAMPLES ORIGIN

The samples under test were supplied by the Manufacturer.

The information relating to the initial san	npling are not known.	
Received samples:	2	
Tested samples:	2	
Coloction mothed of the laboratory	☐ Random taking	
Selection method of the laboratory:	⊠ N/A	
1.2 ADDITIONAL INFORMATION		
Manufacturing plant address:	Gimatic S.p.A. Via Enzo Ferrari, 2/4 - 25030 R	oncadelle (BS) - Italy
Type of unit:	☐ Prototype / Pre-series	⊠ Series
Serial number:	Not present	
HW revision:	Not declared	

Not declared

TEST REPORT RP 2016-0420-00

Page 3 of 6

2. TEST INFORMATIONS

Unless otherwise specified, during the tests the sample/s was/were been configured following the methods and procedure specified in the reference standard.

2.1 CONDITIONS DURING TESTING

2.1.1 PERSONNEL PRESENT TO THE TESTS

Test performed by: Claudio Bariselli (Intek S.p.A.)

Other people present: /

2.1.2 TESTS SEQUENCE

If reference standard prescribe a specific test sequence, the tests are performed according the sequence required, otherwise the tests are reported into this document in the order "as performed".

Selection of test per sample

Sample N	Test	Result	Notes
1	All tests except for the IP degree of protection	Compliant	1
2	IP6X – IPX7	Compliant	1

4.1.2 MODIFICATIONS TO SAMPLES

Test sample/s was/were not modified during the tests.

2.1.3 ENVIRONMENTAL CONDITIONS

The laboratory environmental conditions are recorded during the tests and for each test, the ranges that the laboratory ensures are listed in the relative paragraph. These ranges are in conformity to the limits prescribed by the reference standards.

2.1.4 ABBREVIATIONS

Test Report = TR

Equipment Under Test = EUT

Not Declared = N/D

NCR = No Calibration Required

N/Av = Not Available

N/D = Not Declared

N/R = Not Required (by the app

N/R = Not Required (by the applicant, customer or manufacturer)

No. = Number

x ... y = from x to y



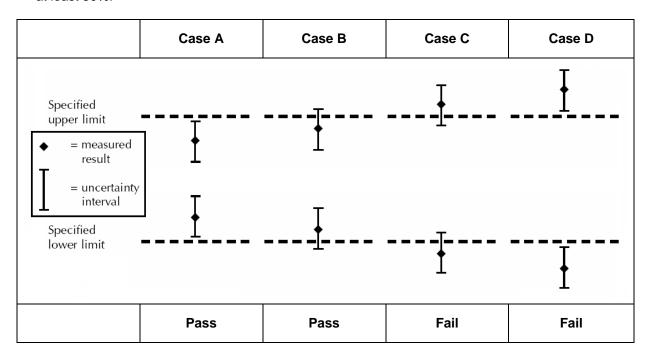
2.2 CRITERIA ADOPTED FOR COMPLIANCE EVALUATION

If applicable for compliance evaluation of test results, the Laboratory adopts the following criteria:

- Reference standard specifies uncertainty for measurements:
 - measurements uncertainty permitted;
 - instruments accuracy;
 - application of measurements uncertainty to the measured values;

in this case the measurement complies with the requirement if the measured value is within the limits, or with the correction due to the Laboratory uncertainty.

Reference standard doesn't specify uncertainty for measurements:
 Calculate uncertainty for measurement and compare the measured result with uncertainty band to defined acceptable limit. The measurement complies with the requirement if the probability it being within the limit is at least 50%:





3. TEST INSTRUMENTATION

Description	Manufacturer	Model	Intek ID	Last Calibration	Calibration Due
Barometer	Fischer	/	0224 P	2015-01	2019-01
Thermo/hygrometer	DeltaOhm	HD35EDL1NTVI	1049 P	2016-04	2017-04
Thermo/hygrometer	DeltaOhm	HD35EDL1NTVI	1045 P	2016-04	2017-04
Thermo/hygrometer	DeltaOhm	HD35EDL1NTVI	1048 P	2016-04	2017-04
Datalogger	Hewlett Packard	34970A	0420 P	2016-04	2017-04
Multiplexer 20 ch	Hewlett Packard	34901A	0549 N	NCR	NCR
Digital multimeter	Fluke	79111	0621 P	2016-05	2017-05
Bench multimeter	Fluke	45	0116 P	2016-05	2017-05
Dielectric strength tester	ETL Pruftechnik	UX36TPT5AC- 200	0899 P	2016-01	2017-01
Insulation resistance tester	Iteco	GIGALAB 9265.043	0596 P	2016-02	2017-02
Dust Chamber	ATS di Galbusera	03.01	0049 F	NCR	NCR
Test sieve for dust chamber	Endecotts	75 Mic.	0835 P	2016-05	2016-12
Manometer	F.Ili Magni	-40 mbar	0956 P	2016-09	2017-09
Digital chronometer	RS	278698	0853 P	2016-03	2017-03
Immersion Tank for IPX7	Intek	/	0087 N	NCR	NCR
Tape meter	Fisher Darex	Protect Magnet 5m	0740 I	NCR	NCR

3.1 INSTRUMENTATION ACCURACY

If reference standard doesn't specify otherwise, accuracy of used instrumentation for the tests is in accordance to the limits indicated in the IEC document - CTL Decision Sheet DSH251B 2009 Developed by WG4-WG1 "Measurements accuracy".

4. EUT DOCUMENTATION

List of the documentation supplied to the laboratory:

Description	Code	Date - revision
User manual	Not available	Version 1.8
Cable data-sheet	Not available	/

A copy of this documentation is archived in Intek S.p.A.

TEST REPORT RP 2016-0420-00

Page 6 of 6

5. ANNEXES LIST

Annex N.	Description
01	TRF for EN/IEC 60204-1
02	Photographs and temperatures recorded.

End of test report.





Annex 01 Report No.: RP 2016-0420-00

TEST REPORT EN 60204-1

Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements

Report Reference No. RP 2016-0420-00

Date of issue: 2016-12-19

Testing Laboratory...... INTEK S.p.A. - Test and Measurement Division

Address: Via Mazzini, 75 - 25086 - REZZATO (BS) - Italy

Testing location INTEK S.p.A. - Test and Measurement Division

Testing location / address Via Breve - 25086 - REZZATO (BS) - Italy

Applicant's name Gimatic S.p.A.

Address Via Enzo Ferrari, 2/4 - 25030 Roncadelle (BS) - Italy

Test specification:

Standard: EN 60204-1:2009 +A1:2009

Non-standard test method.....: N/A

Test Report Form No. EN60204-1_2006+A1

Test item description Cylindrical Linear Motor

Trade Mark.....:

*G//**/#77/C

Manufacturer Gimatic S.p.A.

Model and/or Type reference ML400300x4

Rating(s) 325 Vdc – 8,8 A – 1000 W





	EN 60204-1:2006 + A1				
Clause	Requirement	Remarks - Results	Verdict		
1	Scope	/			
2	Normative references	1			
3	<u>Definitions</u>	1			
4	General requirements	1			
4.1	General considerations (EN 1050; hazards, safeguarding (EN 292-2 cl. 4), inquiry form etc.)	/	Р		
4.2	Selection of equipment	/	Р		
4.2.1	General (compliance with EN or IEC standards)	The sample is compliant with all the requirements	Р		
4.2.2	Electrical equipment in compliance with the EN 60439 series	The sample is compliant with all the requirements	Р		
4.3	Electrical supply (+/-10%, +/-1Hz, harmonics, unbalance, impulses, interruption, dips etc.)	The sample is compliant with all the requirements	Р		
4.4	Physical environment and operating conditions	/	Р		
4.4.1	General (see annex B)	/	Р		
4.4.2	Electromagnetic Compatibility (see EMC directive)	See Intek Test Report RP 2016-0167	Р		
4.4.3	Ambient Air Temperature (5-40°C) (see annex B)	5 - 40 °C	Р		
4.4.4	Humidity (30-95%)	50 %	Р		
4.4.5	Altitude (1000m)	/	Р		
4.4.6	Contaminants (see 11.3 and annex B for details)	IP67	Р		
4.4.7	Ionizing and non-ionizing Radiation (see annex B)	/	N/A		
4.4.8	Vibration, Shock and Bump (see annex B)	/	Р		
4.5	Transportation and storage (-25-55°C/70°C)	/	N/A		



Page 3 of 23

<u> </u>	Dominomont	Demontes Desille	Man. P. 4
Clause	Requirement	Remarks - Results	Verdict
4.6	Provision for handling (see 13.4.6)	1	N/A
4.7	Installation (EN's for ergonomic design)	1	Р
5	Incoming Supply Conductor Terminations and Devices for Disconnecting and Switching off	/	Р
5.1	Incoming supply conductor terminations (EN 60445, 5.2, 5.3.1 and 5.3.2d)	No conductor terminations	N/A
5.2	Terminal for connection to the external protective earthing system (table 1, 8.2.2 and EN 60445)	/	Р
5.3	Supply disconnecting (isolating) device	/	Р
5.3.1	General (for each supply)	/	Р
5.3.2	Type - switch-disconnector (EN 60947-3 AC- 23B or DC-23B) - disconnector with auxiliary contact (EN 60947-3) - circuit-breaker (EN 60947-2) - other switching device (EN 60947-1 for isolation, relevant product standards) - plug/socket combination	On demand, the products are provided with plug/socket combination	Р
5.3.3	Requirements (IEC 60417-5007, IEC 60417-5008, red handle for E-stop, padlock, stalled motor, etc.)	/	N/A
5.3.4	Operating handle (0.6-1.7/1.9m)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A
5.3.5	Excepted circuits (lighting, undervoltage, UPS, etc.)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A
5.4	Devices for switching off for prevention of unexpected start-up (disconnect of 5.3.2, 3.17 and 5.6)	System is only a part of the electrical equipment	N/A
5.5	Devices for disconnecting electrical equipment (see 5.3, 5.3.2 and 5.6)	if requested the Samples were provided with plug/socket combination	Р
5.6	Protection against unauthorized, inadvertent and/or mistaken connection (see 5.4, 5.5 and 5.3.2 d)	The plug/socket combination is directly mounted on the device.	Р
6	Protection against electric Shock	1	Р



Page 4 of 23

	EN 60204-1:2006 + A1		
Clause	Requirement	Remarks - Results	Verdict
6.1	General		Р
6.2	Protection against direct contact		Р
6.2.1	General (see 6.2, IEC 60364-4 and EN 60529 IP4X/XXB)	Protection degree IP67	Р
6.2.2	Protection by enclosures (general > IP4X; a) opened by tool and without disconnect > IP2X inside; b) disconnect with interlock > IP2X inside; c) without tool and without disconnect > IP2X and interlock for barrier)	General IP67 c) IP3X	Р
6.2.3	Protection by insulation of live parts (completely covered)	Completely covered by resin	Р
6.2.4	Protection against residual voltage (60V/5sec or 60μC/1sec or IP2X)	No residual voltage	N/A
6.2.5	Protection by barriers (see 412.2 of IEC 60364-4-41)	No barriers	N/A
6.2.6	Protection by placing out of reach or protection by obstacles (see 412.4 and 412.3 of IEC 60364-4-41)	/	N/A
6.3	Protection against indirect contact	/	Р
6.3.1	General (see 3.27, 6.3.2 to 6.3.3)	/	Р
6.3.2	Prevention of the occurrence of a touch voltage	/	Р
6.3.2.1	General	/	N/A
6.3.2.2	Protection by use of class II equipment or by equivalent insulation	/	Р
6.3.2.3	Protection by electrical separation	/	N/A
6.3.3	Protection by automatic disconnection of supply	Sample is intended to be supplied by an electronic driver in an electrical equipment compliant to EN 60204-1	Р
6.4	Protection by the use of PELV	1	N/A
6.4.1	General requirements (25/60V and 6/15 etc.)	/	N/A
6.4.2	Sources for PELV	/	N/A
7	Protection of Equipment	1	N/A



Page 5 of 23

	EN 60204-1:2006 + A1				
Clause	Requirement	Remarks - Results	Verdict		
7.1	General	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
7.2	Overcurrent protection	1	N/A		
7.2.1	General	/	N/A		
7.2.2	Supply conductor (data for installation protection device)	/	N/A		
7.2.3	Power circuits (7.2.10, neutral conductor, etc.)	/	N/A		
7.2.4	Control circuits (connection to safety ground)	1	N/A		
7.2.5	Socket outlets and their associated conductors (for each socket outlet)	/	N/A		
7.2.6	Lighting circuits (unearthed conductor)	/	N/A		
7.2.7	Transformers (see 7.2.10)	/	N/A		
7.2.8	Location of overcurrent protective devices (conductor, reduction for less 3m and own duct)	/	N/A		
7.2.9	Overcurrent protective devices (must readily available in country of use)	/	N/A		
7.2.10	Rating and setting of overcurrent protective devices (as low as possible)	/	N/A		
7.3	Protection of motors against overheating	/	N/A		
7.3.1	General (more than 0.5kW, restart not possible)	/	N/A		
7.3.2	Overload protection	1	N/A		
7.3.3	Over-temperature protection (IEC 60034-11)	/	N/A		
7.3.4	Current limiting protection	/	N/A		
7.4	Abnormal temperature protection (heater protection)	1	N/A		
7.5	Protection against supply interruption or voltage reduction and subsequent restoration (undervoltage device, restart not possible)	1	N/A		
7.6	Motor overspeed protection (see 9.3.2)	1	N/A		



Page 6 of 23

EN 60204-1:2006 + A1				
Clause	Requirement	Remarks - Results	Verdict	
7.7	Earth fault/residual current protection (see 6.3)	/	N/A	
7.8	Phase sequence protection	1	N/A	
7.9	Protection against overvoltage due to lightning and to switching surge	1	N/A	
8	Equipotential Bonding	1	Р	
8.1	General	1	Р	
8.2	Protective conductors	/	Р	
8.2.1	General (figure 2, all stress, etc.)	Sample is connectable to the protective bonding circuit	Р	
8.2.2	Protective conductors (13.2.2, size in accordance with Table 1)	Protective conductors compliant with § 13.2.2 and with Table 1	Р	
8.2.3	Continuity of the protective bonding circuit (doors, hinges etc. need conductor, except for PELV etc.)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A	
8.2.4	Exclusion of switching devices from the protective bonding circuit	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A	
8.2.5	Parts that need not be connected to the protective bonding circuit (insulation failure unlikely, 50x50mm²)	Sample is connectable to the protective bonding circuit	N/A	
8.2.6	Protective conductor connecting points (IEC 60417- 5019 or green-and-yellow, PE only for supply terminal)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A	
8.2.7	Mobile machines	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A	
8.2.8	Additional protective bonding requirements for electrical equipment having earth leakage current higher than 10mA a.c. or d.c.	/	N/A	
8.3	Functional bonding (insulation failure and EMI, see 4.4.2 and 9.4.3.1)	/	Р	
8.4	Measures to limit the effects of high leakage current	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A	
9	Control Circuits and Control Functions	1	N/A	
9.1	Control circuits	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A	
9.1.1	Control circuit supply (transformer, except for less than two controls etc.)	/	N/A	
9.1.2	Control circuit voltages	/	N/A	



Page 7 of 23

EN 60204-1:2006 + A1				
Clause	Requirement	Remarks - Results	Verdict	
	(< = 277V)			
9.1.3	Protection (7.2.4 and 7.2.10)	/	N/A	
9.2	Control functions	/	N/A	
9.2.1	Start functions (9.2.5.2)	/	N/A	
9.2.2	Stop functions (category 0, 1, and 2 etc.)	/	N/A	
9.2.3	Operating modes (separate action for mode selector functions etc.)	/	N/A	
9.2.4	Suspension of safeguards (hold-to-run, speed limiting, range of motion)	/	N/A	
9.2.5	Operation	/	N/A	
9.2.5.1	General (interlock see 9.3)	/	N/A	
9.2.5.2	Start (safeguard in place, interlocks with sequential starting)	/	N/A	
9.2.5.3	Stop (category depends on risk assessment based on EN 1050)	/	N/A	
9.2.5.4	Emergency operations (emergency stop, emergency switching off)	/	N/A	
9.2.5.4.1	General	/	N/A	
9.2.5.4.2	Emergency stop (see ISO 13850, category 0/1 stop, see 9.2.5.3, 9.2.2)	/	N/A	
9.2.5.4.3	Emergency switching off (see IEC 60364-4-53, 536.4)	/	N/A	
9.2.5.5	Monitoring of command actions (for hazardous movement)	/	N/A	
9.2.6	Other control functions	/	N/A	
9.2.6.1	Hold-to-run controls (continuous actuation)	/	N/A	
9.2.6.2	Two-hand control (type I, II, and III)	1	N/A	
9.2.6.3	Enabling device	/	N/A	



Page 8 of 23

EN 60204-1:2006 + A1						
Clause	Requirement	Remarks - Results	Verdict			
	(see also 10.9)					
9.2.6.4	Combined start and stop controls (for secondary function only)	1	N/A			
9.2.7	Cableless control	/	N/A			
9.2.7.1	General	/	N/A			
9.2.7.2	Control limitation	ation /	N/A			
9.2.7.3	Stop (see annex B)	1	N/A			
9.2.7.4	Use of more than one operator control station	/	N/A			
9.2.7.5	Battery-powered operator control stations	/	N/A			
9.3	Protective interlocks	/	N/A			
9.3.1	Reclosing or resetting of interlocked safeguards (no automatic start)	/	N/A			
9.3.2	Exceeding operating limits	/	N/A			
9.3.3	Operation of auxiliary functions (sensors)					
9.3.4	Interlocks between different operations and for contrary motions (interlock against contrary motion)	/	N/A			
9.3.5	Reverse current braking (time function is not possible)	1				
9.4	Control functions in case of failure	/	N/A			
9.4.1	General requirements (protective device, proven techniques, redundancy, functional tests; refer to EN ISO 13849-1, EN ISO 13849-2 or EN IEC 62061)	/	N/A			
9.4.2	Measures to minimize risk in the event of failure	/	N/A			
9.4.2.1	Use of proven circuit techniques and components (one terminal, de-energizing for stop, positive open operation, design)	/	N/A			
9.4.2.2	Provisions of partial or complete redundancy (on-line, off-line)	1	N/A			
9.4.2.3						
9.4.2.4	Provision for functional tests (automatic or manually (17.2 and 18.6))	/	N/A			



Page 9 of 23

	EN 60204-1:2006 + A1				
Clause	Requirement	Remarks - Results	Verdict		
9.4.3	Protection against maloperation due to earth faults, voltage interruptions and loss of circuit continuity	/	N/A		
9.4.3.1	Earth faults (method a, b, c)	/	N/A		
9.4.3.2	Voltage interruptions /				
9.4.3.3	Loss of circuit continuity	1	N/A		
10	Operator Interface and Machine mounted Control Devices	/	Р		
10.1	General	/	Р		
10.1.1	General device requirements (IEC 61310 and IEC 60447)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
10.1.2	Location and mounting (>= 0.6m)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
10.1.3	Protection (IPXXD, EN 60529)	IP67	Р		
10.1.4	Position sensors (no damage)	Sensor can't be damage in event of overtravel	Р		
10.1.5	Portable and pendant control stations	1	N/A		
10.2	Push-buttons	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
10.2.1	Colors (table 2, red and yellow!)	/	N/A		
10.2.2	Markings (IEC 60417, EN 50099)	1	N/A		
10.3	Indicator lights and displays	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
10.3.1	Modes of use (red, yellow, green!)	/	N/A		
10.3.2	Colors (EN 50099)	/	N/A		
10.3.3	Flashing lights and displays (immediate action)	/	N/A		
10.4	Illuminated push-buttons (table 2 and 4)				
10.5	Rotary control devices (rotation)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		



Page 10 of 23

	EN 60204-1:2006 + A1				
Clause	Requirement	Remarks - Results	Verdict		
10.6	Start devices (inadvertent operation)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
10.7	Emergency stop devices	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
10.7.1	Location of emergency stop devices (see 9.2.7.3)	1	N/A		
10.7.2	Types of emergency stop device (push-button, pull-cord, and pedal-operated)	/	N/A		
10.7.3	Colour of actuators (red and yellow)	/	N/A		
10.7.4	Local operation of the supply disconnecting device to effect emergency stop (disconnecting device based on 5.3.2 a), b) or c); color see 10.7.3)		N/A		
10.8	Emergency switching off devices	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
10.8.1	Location of emergency switching off devices	1	N/A		
10.8.2	Types of emergency switching off device (push-button operated, pull-cord operated, see EN 60947-5-1)	-button operated, pull-cord operated, see EN /			
10.8.3	Colour of actuators (Red and Yellow background)	/	N/A		
10.8.4	Local operation of the supply disconnecting device to effect emergency switching off (see 10.8.3)	/	N/A		
10.9	Enabling control device (position 1/2/3)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
11	Controlgear: location, mounting and enclosures	/	Р		
11.1	General requirements	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
11.2	Location and mounting	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
11.2.1	Accessibility and maintenance (0.4-2.0m, see 13.4.5)				
11.2.2	Physical separation or grouping (power circuits, associated control circuits, other)	1	N/A		



Page 11 of 23

	EN 60204-1:2006 + A1					
Clause	Requirement	Remarks - Results	Verdict			
11.2.3	Heating effects (limits)	/	N/A			
11.3	Degrees of protection (at least IP22 for enclosures of controlgear, see EN 60529)	Protection degree IP67	Р			
11.4	Enclosures, doors and openings (doors <= 0.9m, no openings between liquids and electrical devices, fasteners of captive type) Sample is only a part of the electrical equipment					
11.5	Access to controlgear (see 481.2.4 of IEC 60364-4-81, 0.7m x 2.0m)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A			
12	Conductors and Cables	/	N/A			
12.1	General requirements (EN 60439-1)	/	N/A			
12.2	Conductors (table 5)	/	N/A			
12.3	Insulation (PVC, 2000V test voltage, 500V for PELV, see IEC / 60364-4-41, class III equipment)		N/A			
12.4	Current-carrying capacity in normal service (table 5, table 6, and D2)	/	N/A			
12.5	Conductor and cable voltage drop (<= 5%)	/	N/A			
12.6	Flexible cables	1	N/A			
12.6.1	General (table D.4)	/	N/A			
12.6.2	Mechanical rating (15 N/mm ²)	/	N/A			
12.6.3	Flexible cables (table 7, see clause 44 of IEC 60621-3)	/	N/A			
12.7	Conductor wires, conductor bars and slip-ring assemblies	/	N/A			
12.7.1	Protection against direct contact (see 412.2.2 of IEC 60364-4-41)	/	N/A			
12.7.2	Protective conductor circuit	/	N/A			



Page 12 of 23

EN 60204-1:2006 + A1				
Clause	Requirement	Remarks - Results	Verdict	
12.7.3	Protective conductor current collectors	/	N/A	
12.7.4	Removable current collectors with a disconnector function (see 8.2.4)			
12.7.5	Clearances in air /		N/A	
12.7.6	Creepage distances	/	N/A	
12.7.7	Conductor system sectioning	/	N/A	
12.7.8	Construction and installation of collector wire, collector bar systems and slip-ring assemblies	1	N/A	
13	Wiring Practices	1	Р	
13.1	Connections and routing	/	Р	
13.1.1	General requirements (loosening, one terminal, correspond with schematics, no solder, EN 60947-7-1, no cross overs)		Р	
13.1.2	Conductor and cable runs (from terminal to terminal, no strain to termination,)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A	
13.1.3	Conductors of different circuits (insulation for highest voltage, separation of live conductors before disconnect or marked with different color)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A	
13.1.4	Connection between pick-up converter of an inductive power supply system (as short as possible)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A	
13.2	Identification of conductors	1	Р	
13.2.1	General requirements	Identified by colors	Р	
13.2.2	Identification of the protective conductor (60417-IEC-5019 symbol or green-and-yellow)	Identified by colors	Р	
13.2.3	Identification of the neutral conductor (light blue (3.2.2 of IEC 60446))	No neutral conductor	N/A	
13.2.4	Identification of other conductors (black > power, red > control, orange > interlock)	Identified by colors	Р	
13.3	Wiring inside enclosures (IEC 60332, 11.2.1, 8.2.3)	Inside the Sample the wiring was resined	Р	



Page 13 of 23

	EN 60204-1:2006 + A	1			
Clause	Requirement	Remarks - Results	Verdict		
13.4	Wiring outside enclosures	/	Р		
13.4.1	General requirements (individual glands, bushings,)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
13.4.2	External ducts (13.5,) Sample is only a part of the electrical equipment Connection to moving elements of the machine				
13.4.3	Connection to moving elements of the machine (12.2, 12.6, flexible conduit, 25mm, no metallic conduits,)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
13.4.4	Interconnection of devices on the machine (no in series connection of devices)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
13.4.5	Plug/socket combinations (safety ground first, > 16A must be locked, identification, see 6.2.4 and IEC 60309-1)	The Sample is provide without Plug and socket. But on demand is supplied as follows: a) IP6X; c) not intended to be connected or disconnected during load conditions; d) < 16 A; f) IP2XB;	Р		
13.4.6	Dismantling for shipment (protected,) Sample is only a part of the electrical equipment		N/A		
13.4.7	Additional conductors (spare conductors)	Sample is only a part of the electrical equipment			
13.5	Ducts, connection boxes and other boxes	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
13.5.1	General requirements (no edges, separation from liquids)	/	N/A		
13.5.2	Percentage fill of duct	/	N/A		
13.5.3	Rigid metal conduit and fittings (corrosion)	/	N/A		
13.5.4	Flexible metal conduit and fittings	/	N/A		
13.5.5	Flexible non-metallic conduit and fittings	1	N/A		
13.5.6	Cable trunking systems	/	N/A		
13.5.7	Machine compartments and cable trunking systems	1	N/A		
13.5.8	Connection boxes and other boxes (see 11.3)	1	N/A		



Page 14 of 23

EN 60204-1:2006 + A1					
Clause	Requirement	Remarks - Results	Verdict		
13.5.9	Motor connection boxes	1	N/A		
14	Electric Motors and associated Equipment	pment			
14.1	General requirements (EN 60034-1, 7.3, 7.6, 7.2, 5.3, 5.4, 5.5, 7.5, 7.6, 9.4, 11) Sample isn't a rotating electrical machine, but a linear motor.				
14.2	Motor enclosure (EN 60034-5, IP23)		N/A		
14.3	Motor dimensions (IEC 60072-1, IEC 60072-2)	/	N/A		
14.4	Motor mounting and compartments (EN 60034-1, guarding)	/	N/A		
14.5	Criteria for motor selection (EN 60034-1, IEC 60146,)	/	N/A		
14.6	Protective devices for mechanical brakes	/	N/A		
15	Accessories and Lighting				
15.1	Accessories (socket-outlets based on EN 60309-1, see 6.4, 7.2, 7.3, 5.3.5)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
15.2	Local lighting of the machine and equipment	nd equipment Sample is only a part of the electrical equipment			
15.2.1	General (see 8.2.2, 4.4.2)	/	N/A		
15.2.2	Supply (<= 50V, 250V, one source like transformer, separate overcurrent protection, factory lighting, 7.2.6)	/	N/A		
15.2.3	Protection (7.2.6)	/	N/A		
15.2.4	Fittings (lampholders based on IEC,)	/	N/A		
16	Marking, warning signs and reference designations		Р		
16.1	General	/	Р		
16.2	Warning signs (IEC 60417-5036, no disconnect,)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
16.3	Functional identification (IEC 60417, ISO 7000)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		



Page 15 of 23

	EN 60204-1:2006 + A1				
Clause	Requirement	Remarks - Results	Verdict		
16.4	Marking of equipment (name, mark, ratings, IEC 62023)	Marking is impressed on the sample by lasering. see Annex 02 for drawing of marking. Sample is only a part of			
16.5	Reference designation				
17	<u>Technical Documentation</u>				
17.1	General (see annex B) Technical documentation in accordance with this section				
17.2	Information to be provided				
	(description, supply requirements, environment, block diagram, schematics, sequence of operation, inspection, functional tests, maintenance, part lists)	Technical documentation in accordance with this section	Р		
17.3	Requirements applicable to all documentation (IEC 61082, IEC 61346 IEC 62079, IEC 62027, cross-reference,)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
17.4	Installation documents (supplies, drawing, location, Annex B, interconnection drawing) Sample is only a part of the electrical equipment				
17.5	Overview diagrams and function diagrams (IEC 61082series)	Sample is only a part of the electrical equipment			
17.6	Circuit diagram (IEC 60617, cross-reference)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
17.7	Operating manual (see also product specific standard, 1.7.4 in Annex I of Machinery Directive)	/	Р		
17.8	Maintenance manual	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
17.9	Parts list	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
18	Verification		Р		
18.1	General	1	Р		
18.2	Verification of conditions for protection by automatic disconnection of supply Sample is only a part of the electrical equipment				
18.2.1	General	Sample is only a part of the electrical equipment			
18.2.2	Test methods in TN-systems	Sample is only a part of the electrical equipment			
18.2.3	Application of the test methods for TN-systems	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		



Page 16 of 23

	EN 60204-1:2006 + A1				
Clause	Requirement	Remarks - Results	Verdict		
18.3	Insulation resistance tests (500Vdc, > 1 M Ω)	500 Vdc, > 100 GΩ	Р		
18.4	Voltage tests (1000Vac, 1 sec, 500VA)	1000 Vac, 1 sec	Р		
18.5	Protection against residual voltages (6.2.4)	No residual voltage after turning off the Sample	N/A		
18.6	Functional tests (all safety related functions and components)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
18.7	Retesting (after modifications)	Sample is only a part of the electrical equipment	N/A		
Annex B	Inquiry Form (Annex B of EN 60204-1) (for information between supplier and user only) - Name of manufacturer: - Name of end user, if applicable: - Order number, if applicable: - Type/Model of machine: - Serial number:	 Gimatic S.p.A. Not applicable User guide Version 1.8 Linear motor for automation Not applicable (sample is only a part of the electrical equipment) 	Р		



Page 17 of 23

4.2.1	TABI	E: List of critica	l components				Р
Object/Par	rt No.	Manufacturer / trademark	Type / model	Technical data	Standard (Edition / year)		ark(s) of formity ¹)
Linear Mot	or	Gimatic S.p.A.	ML400300x4	/	EN 60204-1 / 2006	/	
/		/	/	/	/	/	
1) An asterisk indicates a mark which assures the agreed level of surveillance.							
Supplemer	ntary in	formation: Sample	is only a part of	the electrical equi	pment		

9 TAB	9 TABLE: List of components for safety relevant control functions N/A								
Object/Part No.	Manufacturer / trademark	Type / model	Technical data	Standard (Edition / year)	Mark(s) of conformity 1)				
/	/	/	/	/	/				
/ /		/	/	/	/				
1) An asterisk indicates a mark which assures the agreed level of surveillance.									
Supplementary in	Supplementary information: Sample is only a part of the electrical equipment								

TABLE: Electrical data						
U [V]	I [A]	Irated [A]	P [W]	Condition / status		
325 Vdc	8,8 A	8,8 A	1000 W	/		
/	/	/	/	/		
Supplementary information:						

TABLE: Thermal requ	uirements				N/A
Supply voltage [V]:					/
Ambient T [°C]:					/
Maximum measured temperature T of part / at:		T [°C]			Allowed T _{max} [°C]
Supplementary information:			•	•	•



Page 18 of 23

IEC/EN 60204-1 Clause 18.2.2 Test 1	Verification of the continuity of the protective bonding circuit							
Applicability of test	i.e. Cla EXCEF	The test is carried out on equipment that employs protective earthing (grounding), i.e. Class 1 equipment. EXCEPTION: The test need not be made where accessible metal surfaces are not likely to become energized in a single fault condition.						
Test equipment		ent source capable of a naving maximum no-load				tely 10 A	derive	d from a
Test method	Measure the resistance of each protective bonding circuit between the PE terminal and relevant points that are part of each protective bonding circuit (i.e. relevant accessible conductive parts on the equipment) with a current between at least 0.2 A and approximately 10 A derived from a SELV having maximum no-load voltage of 24 V a.c or d.c. (to ensure safety during the test).							
Acceptable results		sistance measured sha oss sectional area an ctor.						
Test locations and result of tests	Point	Test location (part of protective bon- circuit/accessible conductive part)	ding	Test current [A]	Measure ment [Ω]	Min C.S brancl condu [mm	h PE ictor	Verdict ✓
	1	/		/	/	/		
	2	1		/	/	/		
	3	1		/	/	/		
Comments /								
Details of test/measurement equipment used								
Type of equipmen	t	Make	Mod	lel number	Serial n	number		of last bration





Page 19 of 23 Report No.: RP 2016-0420-00

IEC/EN 60204-1 Clause 18.2.2 Test 2		Fault loop impedance verification and suitability of the associated overcurrent protection device						
Applicability of test	automa fault. A Verifica EXCEI voltage access	The test is carried out on equipment with protection against indirect contact by automatic disconnection of an overcurrent protective device in the event of an earthfault. A disconnecting time not exceeding 5 s is considered sufficiently short. Verification of the fault loop impedance by calculation or measurement. EXCEPTION: When measures are implemented to prevent a prospective touch voltage from exceeding 50 V a.c. or 120 V ripple-free d.c. between simultaneously accessible conductive parts.						
Test equipment		rement of the fault lo			31557-3			
Test method Acceptable results	Test m For ea largest compo Choos Conne fault m Measu protect The cu calcula Annex The ca manufa Note1: Note2: - Autor ≤ value - The f Zs(m)	Fault loop impedance tester according to IEC 61557-3 Test method is following For each overcurrent protective device, find the loop where the impedance is the largest in the event of an earth-fault. Consider an earth fault of conductors, loads, components or like. Choose the conductor to simulate the earth-fault. Connect the conductor chosen to the protective earth conductor to which an earth-fault may occur. Measure the impedance between the PE terminal and the relevant overcurrent protective device by the impedance tester. The current causing the automatic operation of the overcurrent protective device is calculated by the impedance and the nominal a.c. voltage to earth in according with Annex A.2 in IEC/EN 60204-1:2005/2006 The calculated current should be compared with the specification provided by the manufacture of the overcurrent protective device (including the characteristic curve). Note1: Application of this test method is limited to TN-System. Note2: Refer to the illustration of Figure A.1 in the Annex A in IEC/EN 60204-1 - Automatic disconnection of the supply will occur within the specified time (≤ 5 s or ≤ values in according with Table A.1 in IEC/EN 60204-1) - The following condition shall be fulfilled:						
	la: the within	the measured value current causing the the specified time; e nominal a.c voltage	automation				ing prote	ct device
Test locations and result of tests	Point	Test location (components)	Specifi ed time [s]	U ₀ [V]	la [A]	2/3 x U ₀ /l _a [V/A]	Z _{s(m)} [Ω]	Verdict ✓
	1	/	1	/	1	/	1	
	2	1	/	/	1	/	1	
	3	1	/	/	/	/	/	
Comments								
Details of test/measu	rement	equipment used						
Type of equipmer	nt	Make	Мо	del numbe	r Ser	ial number		e of last bration
/		/		1		1		/



Page 20 of 23

IEC/EN 60204-1 Clause 18.3		Insul	ation resistand	ce tests			
Applicability of test	than 25	The test is carried out on equipment that is supplied at hazardous voltage (i.e. more than 25V r.m.s. or 60V d.c.) and which possesses a protective bonding circuit, i.e. is Class 1 equipment.					
Test equipment	An inst	ulation resistance tester	that applies a poter	ntial of 500V d.c.			
Test method	tester at the eq plug pi For the • • If improve (separate points)	With the equipment disconnected from its supply, connect the insulation resistance tester and measure the insulation resistance between power circuit conductors and the equipment protective bonding circuit (at equipment PE terminal, cable lead or plug pin). For the test, the following conditions apply: Switches in power circuits placed in the "ON" position; and Power circuits through contacts (relays, contactors etc.) be completed by manually engaging or bypassing the contacts. If impracticable to conduct a single test the test may be made on individual (separate) sections of the equipment and the results documented using multiple points in the table below.					
Acceptable results	Measu	red insulation resistance	should be at least	1M ohm.			
Test locations and	D	Test loca	ation	Measured insula	tion	Verdict	
result of tests	Point	From	То	resistance [Ms	Ω]	✓	
	1	Pin 1÷5	PE terminal	> 100 GΩ		✓	
	2	/	/	/		1	
Comments	Samp	le is only a part of the	electrical equipmo	ent			
Details of test/measu	rement	equipment used					
Type of equipmer	nt	Make	Model number	Serial number		te of last libration	
insulation resistance te	ster	Iteco	GIGALAB 9265.043	161231	2	016-02	



Page 21 of 23

IEC/EN 60204-1 Clause 18.4		Voltage tests					
Applicability of test	than 25	t is carried out on equip V r.m.s. or 60V d.c.) ar equipment.					
Test equipment	of at lea	An isolated power source (transformer) with a 50Hz or 60Hz output and a capacity of at least 500 VA, or of lower capacity if provided with a voltmeter that directly measures applied output potential. Alternatively a suitable dielectric withstand test instrument with a means of indicating the test potential, as well as an audible or visual indicator of electrical breakdown, or an automatic reject feature.					
Test method Acceptable results	from ze hold at except protectiv Compon voltage For the If impra (separa points ir Note: lin	With the equipment disconnected from its supply, apply the test voltage gradually from zero to the greater of twice the equipment rated supply voltage or 1 000 V and old at maximum value for at least 1 second between the conductors of all circuits, xcept those intended to operate at or below PELV voltages, and the equipment rotective bonding circuit (at equipment PE terminal, cable lead or plug pin). Components (e.g. surge suppression devices) not rated to withstand the test oltage to be disconnected during the test. For the test, the following conditions need to be set: Switches in the relevant circuits placed in the "ON" position; and					
Toot locations and		Tool	lacation .		Took wolke		
Test locations and result of tests	Point		location		Test volta (AC rms / I		Verdict ✓
		From	То		[V]		V
	1	Motor pin	PE terminal and ext part with metal f		1000 Va	С	✓
	2	/	/		/		/
Comments	omments Sample is only a part of the electrical equipment						
Details of test and me	measurement equipment used						
Type of equipmer	nt	Make	Model number	Seri	al number		te of last libration
Dielectric strength teste	er	ETL Pruftechnik	UX36TPT5AC- 200	202	194 0212 2842	2	016-01



Page 22 of 23

IEC/EN 60204-1 Clause 18.5		Protection	n against res	idual volta	ges		
Applicability of test	mainte supply within made t EXCER exemp EXCER functio hazard	The test is carried out on equipment with accessible (IP2X or less) parts in operator, maintenance or service areas having a residual voltage greater than 60V after the supply has been disconnected. Residual voltages originate from capacitances within hazardous voltage circuits of the equipment. The voltage discharge test is made to demonstrate compliance with Clause 6.2.4. EXCEPTION 1: Components or circuits having a stored charge of 60 μ C or less are exempted from the test. EXCEPTION 2: Where a safe discharge provision would interfere with the proper functioning of the equipment, a durable warning notice drawing attention to the hazard and stating the delay required before entry to the enclosure is allowed shall be displayed at an easily visible location on or immediately adjacent to the relevant part.					
Test equipment	Oscillo	scope or high impedanc	e voltmeter and	suitable timin	g device.		
Test method Acceptable results	equipm discon	Monitor the relevant conductors, or equivalent circuit locations and disconnect the equipment from its electrical supply source, i.e. operate its main (or sub-) supply disconnection/isolation device(s). Accessible live parts to be reduced to 60 V or less within 5 seconds after the					
	The w	nection of the supply volithdrawal of plugs or ctors (pins etc.), to have	similar devices,				
Test locations and result of tests	Point	Test location		Measured v			Verdict
	Point	(accessible conductive residual volt		5 seconds [V]	1 seco [V]	nd	✓
	1	/		/	/		
	2	1		/	/		
Comments	Comments						
Details of test and measurement equipment used							
Type of equipmen	nt	Make	Model number	Serial n	umber		te of last libration



Page 23 of 23

IEC/EN 60204-1 Clause 18.6		Functional Tests					
Applicability of test		st is carried to verify t	he functional	lity of	each safety circui	t/devi	ce on the
Test equipment	equipm		haina taataa	d A otu	ating davisos simi	ilotor	o oto mov
rest equipment		ds on the safety devices essary.	s being tested	ı. ACIU	lating devices, simi	Jiator	s etc. may
Test method	end-of-	Activate each safety circuit (e.g. emergency stop, emergency off, safety interlocks, end-of-travel sensors, loss of exhaust sensors, light curtains, etc.) by actuation/resetting and confirm correct equipment response.					
Acceptable results	relevar	Actuation of the respective safety device/circuits to cause the equipment, or the elevant parts of the equipment, to be automatically brought to a safe condition safe shutdown condition).					
		ng of any safety circuit hazards are present.	is not to car	use th	e equipment to res	sume	operation
Test locations and result of tests	Test no.	Name/designation circuit actuator or co			Outcome of test		Verdict ✓
	1	/			/		
	2	/			/		
	3	/			/		
Comments /							
Details of test and measurement equipment used							
Type of equipmer	Make Model number Serial number Calibration						
/		/	/		/		/

Page 1 of 9



Fig. 1. - Identification Sample



Fig. 2. - Reference metric Sample

Page 2 of 9

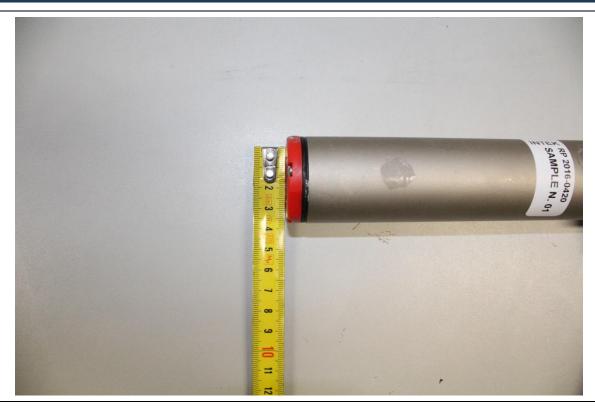


Fig. 3. - Reference metric Sample



Fig. 4. - Marking

Page 3 of 9



Fig. 5. - Cable marking

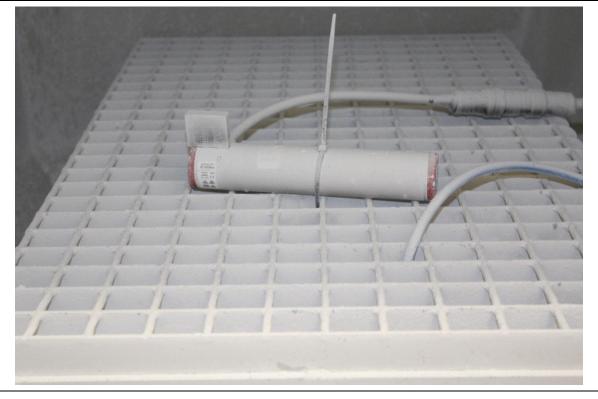


Fig. 6. - Photograph set-up for IP6X test

TEST AND MEASUREMENT DIVISION

Page 4 of 9



Fig. 7. - Photograph set-up for IPX7 test

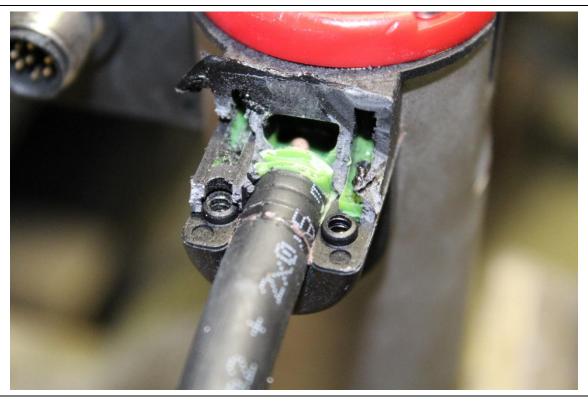


Fig. 8. - Photograph result after IP67 Test

TEST AND MEASUREMENT DIVISION

Page 5 of 9



Fig. 9. - Photograph result after IP67 Test

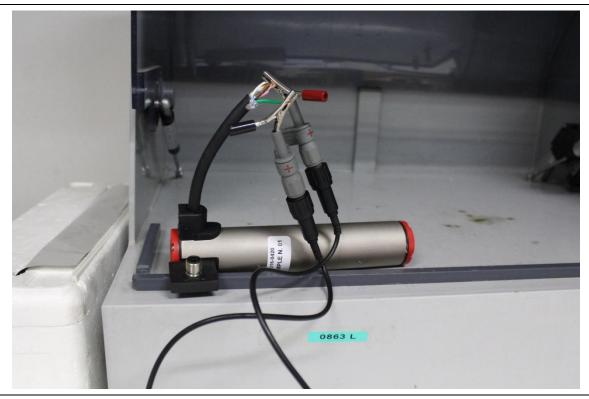


Fig. 10. - Photograph set-up for Insulation resistance test

Page 6 of 9

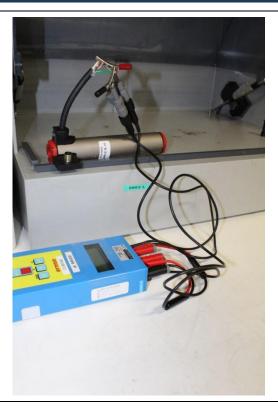


Fig. 11. - Photograph set-up for Insulation resistance test



Fig. 12. - Photograph set-up for dielectric test

to the document RP 2016-0420-00

Page 7 of 9

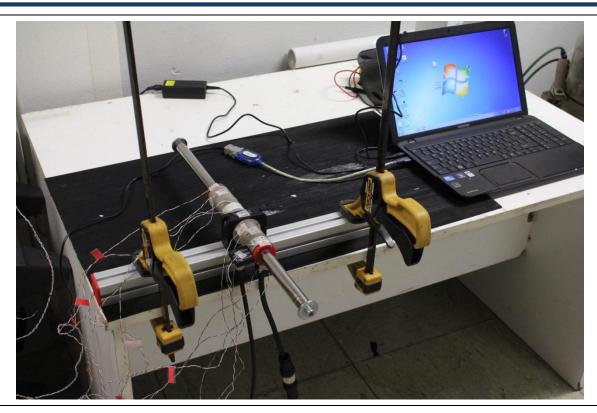


Fig. 13. - Photograph set-up for temperature rise test

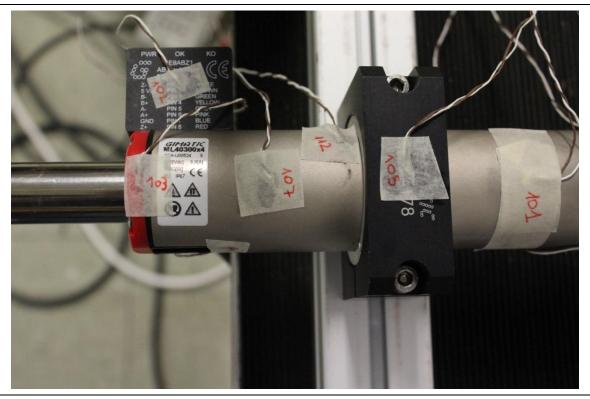


Fig. 14. - Photograph location TC

to the document RP 2016-0420-00

Page 8 of 9

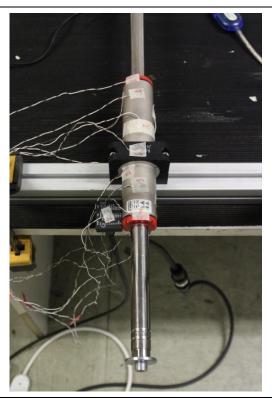


Fig. 15. - Photograph location TC

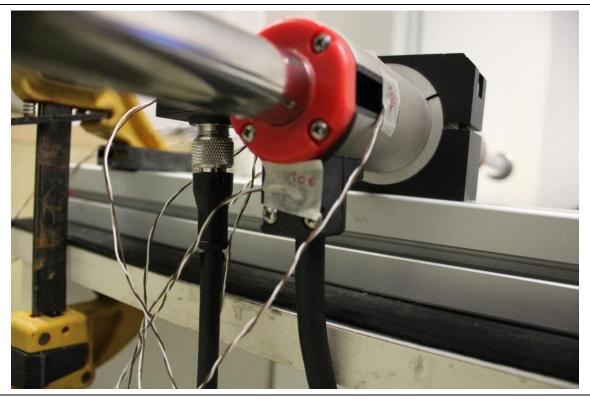


Fig. 16. - Photograph location TC

to the document RP 2016-0420-00

Page 9 of 9

Sample N.	N. TC	TC location	Temperature	Result
	101	Central wiring – Internal –	22,7	Pass
	102	Plastic encoder	25,0	Pass
	103	Plastic red near cable up	22,7	Pass
	104	Plastic encoder	22,6	Pass
	105	Plastic motor lock	22,5	Pass
	106	Plastic plug/socket	22,8	Pass
1	107	Body external up 1	22,6	Pass
	108	Body external up 2	22,5	Pass
	109	Plastic red up	22,6	Pass
	110	Body side left external	22,5	Pass
	111	Body side right external	22,4	Pass
	112	Body side near motor lock	22,5	Pass
	113	Ambient	22,2	Pass

Fig. 17. - Table temperature detected in normal condition

Sample N.	N. TC	TC location	Temperature	Result
	101	Central wiring – Internal –	61,0	Pass
	102	Plastic encoder	30,4	Pass
	103	Plastic red near cable up	31,7	Pass
	104	Plastic encoder	34,3	Pass
	105	Plastic motor lock	27,9	Pass
	106	Plastic plug/socket	39,7	Pass
1	107	Body external up 1	40,0	Pass
	108	Body external up 2	66,9	Pass
	109	Plastic red up	60,2	Pass
	110	Body side left external	64,5	Pass
	111	Body side right external	64,6	Pass
	112	Body side near motor lock	41,8	Pass
	113	Ambient	21,8	Pass

Fig. 18. - Table temperature detected in abnormal condition